

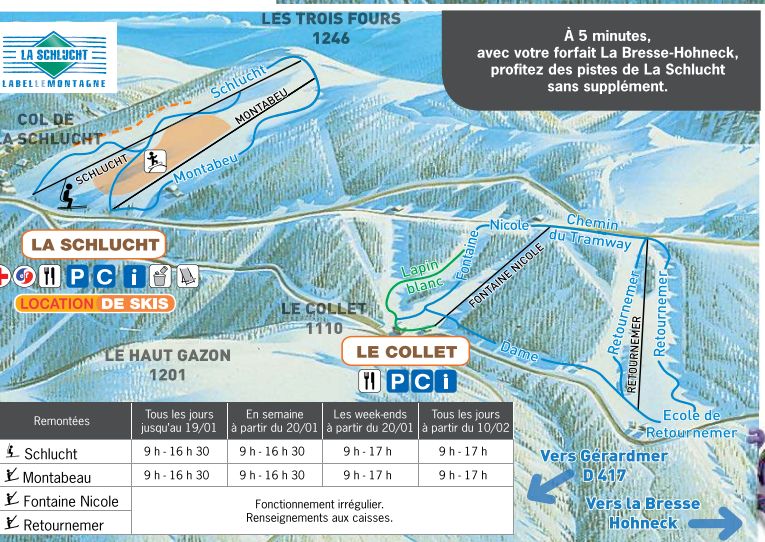
- BALISAGE DES PISTES**
- **Piste verte**
FACILE
 - **Piste bleue**
MOYEN
 - **Piste rouge**
DIFFICILE
 - **Piste noire**
TRÈS DIFFICILE

LÉGENDE

- SCHLITTE MOUNTAIN®**
Luge 4 saisons
- TÉLÉSKI
 - TÉLÉSIÈGE
 - SECTEUR VOLOGNE
 - JARDIN DES NEIGES
 - ESPACE LUGE
 - Opoulaland**
(super) FACILE !
Espace ludique pour enfants
 - WAOULAND**
 - SNOWPARK
 - PISTE DE SKI DE FOND
 - PISTE ÉCLAIRÉE
 - ENNEIGEMENTS
 - POSTE DE SECOURS
 - ÉCOLE DE SKI
 - RESTAURANT
 - PARKING
 - CAISSES
 - INFORMATION
 - TOILETTES
 - CONSIGNE SKIS
 - SKISBOX
 - POUBELLE
 - AIRE DE REPOS - PIQUE-NIQUE
 - CRÈCHE-GARDERIE
 - CIRCUIT PIÉTON
 - CIRCUIT RAQUETTES

INDICATIONS DE DANGER

- FILETS DE SÉCURITÉ
- JALONS



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Le hors-piste se pratique aux risques et périls des skieurs et sous leur entière responsabilité.

ATTENTION

Les sites hors-piste peuvent être impraticables et très dangereux. Pour éviter ces risques, renseignez-vous auprès du service des pistes et faites-vous accompagner par un professionnel de l'École de Ski Français.

Ne vous éloignez pas des balises orange situées sur la crête et plus particulièrement à l'arrivée des téléskis du Kastelberg. Il est interdit de vous aventurer sur le lac de la Lande.

Toutes les consignes de sécurité avec Skizz et Swag : Rendez-vous sur les écrans de la station.

Off-piste skiing is at risk and under sole responsibility of the skier. Stay within the orange signs located on the crests, especially at the arrival of the ski lifts Kastelberg. It is forbidden to venture on the lake Lac de Lande. Avoid risks, check the slope-services information and ask guidance from a French Ski School (ESF) professional.

Skien buiten de pistes is voor eigen risico en verantwoordelijkheid van de skier. Blijf binnen de oranje markeringen op de bergkam, in het bijzonder bij de aankomst van de Kastelberg skiliften. Het is verboden te avonturen op het meer Lac de la Lande. Voorkom risico's, raadpleeg de diensten van de piste-informatie and vraag begeleiding van een professional van de ESF, Franse Ski School.

10 règles du bon skieur

1. Ne mettez pas les autres en danger.
2. Contrôlez et adaptez votre vitesse.
3. Maîtrisez votre trajectoire ! Le skieur en aval est prioritaire sur le skieur en amont.
4. Par l'amont ou par l'aval, par la gauche ou par la droite, gardez vos distances pour doubler.
5. Vérifiez que la voie est libre avant de vous engager sur une piste ou de la croiser.
6. Évitez de stationner sur les pistes, surtout dans les passages étroits ou sans visibilité.
7. Pour monter ou descendre une piste à pied, évitez que les bords de la piste.
8. Respectez le balisage et la signalisation.
9. Donnez l'alerte en cas d'accident et restez à la disposition des secouristes.
10. Faites connaître votre identité si vous êtes témoin ou acteur d'un accident.

Valuer non contractuelle - Ouverture des pistes et remontées mécaniques en fonction des conditions météorologiques et d'enneigement

HORAIRES D'OUVERTURE ET DE FERMETURE DES REMONTÉES MÉCANIQUES

Remontées	Aurore*	Journée	Jusqu'à 19/01	A partir du 20/01	Nocturne*
✚ Vologne Express	6 h 00	9 h 00	16 h 40	17 h 05	21 h 25
✚ Ecole 1	6 h 00	9 h 00	16 h 50	17 h 15	21 h 35
✚ Ecole 2	6 h 00	9 h 00	16 h 50	17 h 15	21 h 35
✚ Ecole 3		9 h 00	16 h 50	17 h 15	
✚ Les Feignes	6 h 00	9 h 00	16 h 50	17 h 15	21 h 35
✚ Grand Artimont	6 h 00	9 h 00	16 h 40	17 h 05	21 h 25
✚ Belle Hutte		9 h 00	16 h 40	17 h 05	
✚ La Casquette**		11 h 00	16 h 35	17 h 00	
✚ Goulet 1		9 h 20	16 h 25	16 h 55	
✚ Goulet 2		9 h 20	16 h 25	16 h 55	
✚ Chitelet*		11 h 00	16 h 35	17 h 00	
✚ Chitelet		9 h 15	16 h 35	17 h 00	
✚ La Lande		9 h 15	16 h 20	16 h 45	
✚ La Chaume**		11 h 00	16 h 20	16 h 45	
✚ Kastelberg 1		9 h 20	16 h 05	16 h 30	
✚ Kastelberg 2		9 h 20	16 h 05	16 h 30	
✚ Petit Artimont		9 h 15	16 h 35	17 h 00	21 h 15

Secteur Vologne : * Aurore et Nocturne les vendredis, samedis, dimanches et vacances scolaires France et Benelux. ** Ouvert les week-ends et vacances scolaires France et Benelux. *** Fonctionnement des navettes : voir le Guide de la Gâsse. ** Ouvert les week-ends et vacances scolaires France et Benelux. Sauf conditions exceptionnelles : Renseignements aux caisses.